**Annex Q
to CMCR Draft Interim Report
dated 21 July 2017**

From: Pelletier.Adjud.CJD@OG.35.GBC@Quebec
To: +JAG-Consultations@JAG.MJ.Strat@Ottawa-Hull
Subject: Révision globale cour martiale
Date: November 21, 2016 1:32:33 PM

Bonjour,

Pour ma part, je crois qu'en général le système de justice militaire, volet cour martiale est un système qui permet à la majorité de nos militaires d'être jugé équitablement, il permet aux victimes aussi bien qu'aux accusés de pouvoirs avoir accès à un avocat civil pour les assister ou les conseillers. Et lors du jugement, ils peuvent dans certains cas demander appel à la décision prise. De plus, il y a certains d'infractions qui sont reliés aux aspects purement militaires qui n'ont pas meilleurs juges que des juges militaires, sinon je crois que si des juges civils devaient être impliqués dans ces cas, que des experts en matières militaires devraient conseillers les juges avant que ceux-ci prendre une décision juste et équitable. Mais, nous devons garder en mémoire que certaines infractions commises au sein de nos fonctions de militaire devront toujours, selon moi, être jugé par un juge militaire et que les mesures doivent être prises dans les plus brefs instants, afin de transmettre un message clair, aux militaires que les lois doivent être respectées et ainsi persuadées les autres militaires à respecter les lois et règles mises en place.

Merci et bonne journée!

Honneur et courage.

Adjud / CWO Donald Pelletier, M.M.M., C.D.